kahrtibu, kurra pee banderoku uslippinaschanas tamoschnâs ja-eewehro.

27) Par teem fabrizeereteem schnapseem, kurrus us ahrsemmehm iswedd, naw klaht maksajama akzise jamaksa, bet fabrikanteem akzises-waldischanai irr ja-usdohd, zik fabrikatu winni gribb us ahrsemmehm iswest, par kurreem fabrikateem akzises-waldischana tad isdohd ihpaschu sihmi un par to eeraksta fabrikas-grahmatâ peenahkamu peesihmejumu. Minneta sihme ar tamoschnas usrakstu par pateesigi tik daudf iswestu schnapsu fabrikatu, zik sihmê usdohts, teek pee fabrikas rehkinuma-nodohschanas klahtlikts.

28) Preeksch skaidrakas pahrraudsischanas, kà fabrikanti noliktas nosazzischanas wehrâ nemm, akzises waldischanai irr atkauts, schnapsu fabrikâs ihpaschus usraugus eelikt, preeksch kurreem fabrikanteem ja-eeruhme bes maksas tihra un gaischa, dsihwoschanai derrigu istabu lihdf ar apkurrinaschanu.

29) Kas nosazzischanas par schnapsu fabrikatu-sagattawoschanu pahrkahpj, teek nostrahpehts ar tahm strahpehm, kas dsehreenu nodohschanu-likkumôs (art. 408 un 411, pkt. 1, 412 un 417) wispahrigi noliktas teem, kas tahs nosazzischanas par sagattawoschanu no dsehreeneem, par kurreem akzise jamaksa, pahrkahpj.

30) Kad prett likkumu fabrizeeretu schnapsu-wairumu newarr nolikt, tad naudas-strahpes-summas teek aprehkinatas: 1) Ja ta sleppena fabrizeereschana notikka fabrikâs, kas ar akzises-waldischanas atkauschanu atwehrtas, pehz tahs summas, zik fabrikai bij banderoku par wissu gaddu japirk (art. 4) un 2) ja ta sleppena schnapsu-fabrizeereschana notikka ahrpus tahdu fabriku — pehz tahs summas, zik tahs weetas fabrikai pehz likkumeem banderoku japirk par 2 gaddeem.

31) Kam teek peerahdihts, ka irr fabrizeeretus schnapsus bes banderolehm, jeb ar sagreestahm, jeb saplehstahm, jeb ar tahdahm banderolehm, kurras jaw reis bij us traukeem ar schnapsu-fabrikateem uslippinatas, jeb ar banderolehm, kam naw peenahkamas wehrtibas, is schnapsu fabrikas isdewis, jeb pahrdewis, aisweddis jeb aisstellejis, tas, pehz wainas wairodamahm, jeb masinadamahm buhschanahm, teek bes wissu fabrizeeretu schnapsu konfiszeereschanas, tiklab to, kam naw nemaf banderoku, kà arri to, kam naw banderoku no peenahkamas wehrtibas, strahpehts pirmo reisi — ar naudas strahpi no ne wairak kà 400 rubleem, ohtru reisi — ar naudas-strahpi no ne wairak kà 800 rubleem un treschu reisi no ne wairak kà 1200 rubleem lihdf ar wissa pee winna atrasta brandwihna, spirta un fabrizeeretu schnapsu konfiszeereschanu, bet bes tam fabrikantam wehl teek nokihlati trauki un wifs tas, kas fabrikâ, no kurras fabrizeereti schnapsi bes banderoles isdohti tikka, preeksch fabrizeeretu schnapsu taisischanas derreja. Fabrika, jeb nams, kur tahdi fabrikati tikka sagattawoti, teek aisslehgts un winnu ihpaschneekam aisleegts turpmak schnapsu fabrikatus sagattawoht un ar winneem andeleht.

Peesihmejums. Kad useetoht, ka no kahdas fabrikas fabrizeereti schnapsi bes banderoles, jeb ar banderolehm, kam naw peenahkamas wehrtibas, isdohti jeb pahrdohti, aiswesti, jeb aisstelleti tikkuschi, atrastis teek, ka wainigajs schohs fabrikatus sleppeni taisijis, tad winnu nostrahpe pehz scho preekschâ stahwedamu likkumu 29. un 30. artikelî isteiktahm naudas- un zittahm strahpehm.

32) Par fabrizeeretu schnapsu sagattawoschanu taî nodaļļâ, kurrâ brandwihnu un spirtu tihri (rektifizeere) un traukôs nopilda, un par to, ka scho nodaļļu nepakautâ wihsê ar to nodaļļu eekschigi saweeno, kur schnapsu fabrikati teek pagattawoti, wainigajs teek ar naudas-strahpi no 25 lihdf 300 rubleem strahpehts un nedrihkst tik ilgi schnapsus fabrizeereht, kamehr ta nepakauta eekschiga saweenoschana starp abbahm nodaļļahm aistaisita teek.

33) Kad ar schnapsu-fabrikateem fabrikâ andele ne is ihpascha pagrabba, jeb is ihpaschas preeksch dsehreenu glabbaschanas noliktas nodaļļas, jeb arri, kad usglabba fabrizeeretus schnapsus ahrpus schahm ruhmes weetahm, tad wainigajam jamaksa no 10 lihdf 50 rubleem naudas-strahpe, ja krohna-kasses eenemschana naw skahdi zeetuse.

34) Ja is fabrikas isdohd fabrizeeretus schnapsus gan ar banderoli, bet bes etikettes un paspeestas fabrikas-sehgeles, tad wainigajam jamaksa naudas-strahpe no 1 lihdf 20 rubleem.

35) Par fabrizeeretu schnapsu turreschanu tahdôs nammôs (Anstalt), kur dsehreenus brihw pahrdoht wallejôs traukôs, jeb par 22. u. 24. artikela ne-eewehroschanu, kà arri par tukschu trauku turreschanu, kurreem ta preeksch fabrizeereteem dsehreeneem nolikta banderole naw nonemta, tahdôs nammôs (Anstalt), kur dsehreenus brihw pahrdoht, wainigam jamaksa no 10 lihdf 100 rubleem naudas-strahpe. Bet ja teek useets, ka trakteerî pahrdohd schnapsus is atkorketeem traukeem, bes ka buhtu scho nosazzischanu 24. art. nolikta sihme isnemta, tad wainigam japirk schi sihme un bes tam jamaksa naudas-strahpe pirmo reisi, pufs tik daudf, zik schi sihme maksa, ohtru reisi tik, zik sihme pawissam maksa un treschu reisi, ta patte naudas-strahpe un bes tam wehl teek eeslohdsihts zeetumâ us to laiku no 4 lihdf 8 mehneschеem. Bes tam wainigais pasaude to teesibu, kaut kahdu andeli jeb ammatu (Gewerbe) dsiht.

36) Par no krohna-kasses pirktu un us schnapsu-fabrikatu traukeem uslippinatu banderoku tahlak-pahrdohschanu, jeb tahlak-dohschanu, wainigeem, bes tahlak pahrdohtu jeb tahlak-dohtu banderoku konfiszeereschanas, jamaksa naudas-strahpe: tahlak-pahrdewejam jeb pahrdewejam trihskahrtiga banderoku wehrtiba un pirzejam dubbulta banderoku wehrtiba — wissadâ wihsê pirmajam ne masak par 50 rubleem un pehdigam ne masak par 25 rubleem.

37) Schahm nosazzischanahm preeksch schnapsu-fabrizeereschanas arri irr spehks par brenkuscheem, kas pehz tahm teesibahm, kurras winnahm dsehreenu-nodohschanu-likkumu 273. art. irr dohtas, ar schnapsu-fabrizeereschanu darbojahs.

II. Schahs nosazzischanas preeksch schnapsu-fabrizeereschanas, pehz wispahriga likkuma, no tahs deenas eet spehkâ, kurrâ winnas noliktâ kahrtibâ katrâ weetâ sluddinatas teek.

III. Teek schahdas pahreeschanas-sagattawoschanas preeksch jaunu kahrtibu pee schnapsu-fabrizeereschanas un pahrdohschanas noteiktas: a) pirmâs trihs deenâs pehz tahs issluddinaschanas to jaunu nosazzischanu par schnapsu fabrizeereschanu katrâ weetâ, schnapsu-fabrikanteem akzises-waldischanai jaleek preekschâ riktigs saraksts par wissu spirtu un brandwihnu, kas winnu pahrstrahdaschanâ atrohdahs, par materialeem, kurri spirta schkihstumus saturr un par wisseem jaw gattaweem, bet wehl no fabrikas ne-isdohteem fabrikateem, lihdf ar winnu stipruma usdohschanu un aprehkinaschanu, zik pawissam grahdu winnôs spirta atrohdahs. b) Pehz tam, ka akzises-waldischana fabrikanta usdohschanu tuhlit taî paschâ weetâ pahrraudsijuse (kontroleerejuse), winnai irr akte ja-usnemm un taî paschâ ja-usdohd grahdu-skaitlis, tiklabb no ta spirta, kas fabrikâ pawissam atrohdahs, kà arri no ta, kas preeksch schnapsu-fabrizeereschanas ihpaschi nolikts, tàpat arri, zik daudf jaw gattawu fabrizeeretu schnapsu irr. Pee tam fabrikantam jà-aismaksa renterejâ jeb zaur likkumigeem kihleem ja-apdrohschina, ja wehl banderoku tai weetà naw, tahs peenahkamas klahtmaksajamas akzises summa pehz 3. art. usdohtas aprehkinaschanas par wissu preeksch schnapsu-fabrizeereschanas noliktu spirta-grahdu skaitli, kà arri par wissu gattawu fabrizeeretu schnapsu krahjumu. Bet taîs weetâs, kur banderoles irr, fabrikantam jàpirk preeksch minneto spirta-grahdu skaitli, tà kà preeksch jaw gattaweem schnapsu-fabrikateem wajadsigs banderoku-skaitlis un ja-aismaksa par winneem wai skaidra nauda, jeb arri pehz jaunu nosazzischanu 13. un 14. art. jadohd par winnahm likkumigas kihlas. c) Pehz isgahjuschâ punktê minnetas aktes usnemschanas, fabrizeeretus schnapsus warr no fabrikahm isdoht tik tad, kad aismaksa klahtmaksajamu akzisi un jaunahs nosazzischanas ispilda, prohti: kamehr wehl banderoles naw atnahkuschas tik pehz tam, kad akzises-pahrraudsischana winnus ar krohna-petschafti aissehgelejuse, bet pehz banderoku atnahkschanas pehz tam, kad us katra trauka, kas fabrizeeretus schnapsus saturr, peenahkama banderole uslippinata tikkuse. d) Tahdu fabrizeeretu schnapsu ispahrdohschana, kas taisiti pehz taggad pastahwedamas nosazzischanas, leel- un maspahrdohtawahm, kas pilsfehtâs atrohdahs, japabeidf 2 neddeku laikâ, tahm, kas ahrpus pilsfehtahm atrohdahs, mehnescha laikâ, no tahs deenas rehkinajoht, kurrâ jaunas nosazzischanas spehkâ gahjuschas. e) Pehz pagahjuschâ punktê nosazzita laika brandwihna andelmaneem, kurreem wehl fabrizeereti schnapsi nepahrdohti pahri palikkuschi, kas pehz agrakas kahrtibas bes banderoles isdohti bij, japeerahda aprinka akzises-waldischanai, zik winneem tahdu schnapsu palizzis, kurra tad isrihkohs, ka schihs peerahdischanas teek kontroleeretas un trauki ar krohna petschafti aissehgeleti, pee ka arri ta jaunu nosazzischanu 7. art. usdohta klahtmaksajama akzise ja-eemaksa. Turklaht teek no brandwihna andelmaneem pagehrehts, ka wissi fabrizeereti schnapsi leelakâs jeb masakâs puddelês irr nopilditi. f) Preeksch 1879 gadda ta wehrtiba, par kurru pa gadda-laiku pehz likkuma banderoles japirk, teek nolikta: preeksch fabrikahm galwas-pilsfehtâs us to summu no 3000 rubleem, gubernas-pilsfehtâs us to summu no 1500 rubleem un aprinkôs us to summu 750 rubleem. Pee tam irr atkauts to banderoku skaitli, kas us gaddu-daļļas atrehkinaschanu kriht, ne wis pufsgadda laikâ bet wissa gadda laikâ pirkt, bet ar to nolikkumu, ka ja lihdf 31. Dezemberam 1879 gadda peeminnehts banderoku skaitlis nebuhtu nopirkts, tad tiks isdarrihts pehz jaunu likkumu nosazzischanu 5. art.

IV. Preeksch usraugu istikschanas schnapsu-fabrikâs irr eerahdami preeksch 1879 gadda — 400,000 rublu un peeskaitama pee tahs kredites, kas nolikta pehz neaprehkinatu nodohschanu departamentes budscheta (gaddarehkina) preeksch brenkuschu un leelkrahtuwu (Engros-Niederlagen) usraugu usturra.

V. Irr atwehlejams: Sawas Keiseriskas Augstibas ohtras nodaļļas pahrwaldneekam pehz weenoschanahs ar finanzministeri, noteikt tahs wajadsigas pahrgrohsischanas to augschâ I. nodaļļâ nospreestu nosazzischanu taîs peenahkamôs taggad pastahwedamôs dsehreenu-nodohschanu-likkumu artikelôs, un B) finanz-ministeram: a) tahs augschâ, I. un III. nodaļļâ minnetas nosazzischanas isskaidroht, tik zik pehz schihs buhschanas gahjuma rahdahs wajadsigs buht, b) nosazziht lohnes augstumu preeksch usraugeem, kas fabrikâs ja-eeleek, pee kam ta gadskahrtiga lohne nedrihkst pahrakt sneegtees pahr 600 rubleem par katru zilweku, un c) to summu, kurra preeksch scho zilweku usturreschanas wajadsiga us preekschu, no 1880 gadda eesahkoht, usnemt neaprehkinatu maksaschanu departementes budschetâ (gadda-rehkinâ).

Erzogumuischas pagasta teesa usaizina wisus kam buhtu kahdas pretoschanâs, kad schi pagasta Bihmanu saimneeze atraikne Dahrta Paster to pee Slokas peederigu Janna Paster dehlu Friedrich Ernstu sew behrnâ weetâ peenem, wehlakais lihdf 14. Merz sch. g., pee schihs pagasta teesas meldetees; jo pehz schi termina wisas pret scho adopteereschanu peenestas pretoschanas taps atraiditas. Nr. 12. 1

Erzogumuischas pagast-teesâ, 12. Februar 1879.

Прокламы. Proclama.

Demnach der stellv. jüngere Censor des Rigaschen Comités der auswärtigen Censur, Herr Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky am 30. December 1878 hierselbst nach Ausweis seiner Dienstliste unverehelicht verstorben, dessen Nachlaß auch bereits inventirt und ad depositum dieses Hofgerichts eingeliefert worden, als werden alle Diejenigen, welche an den genannten verstorbenen Herrn Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky, modo dessen Nachlaß, als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten erb- und creditorischen Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 16. März 1880, desmittelst aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen erb- und creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den verstorbenen Herrn Collegienrath und Ritter Sergei Alexandrowitsch Nicolajewsky, modo dessen Nachlaß nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des erwähnten Nachlasses und Diejenigen, welche zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Nr. 557. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Fabrikanten Johann Ernst Effert kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der angezeigtermaßen abhanden gekommenen längst berichtigten, von dem Fabrikanten Johann Ernst Effert am 23. December 1859 zum Besten seiner sieben Kinder aus erster Ehe, nämlich: Rosalie, Eduard, Nicolai, Johanna, Ottilie, Julie und Wilhelm Geschwistern Effert ausgestellten und am 8. Januar 1860 sub Nr. 1 bei dem Livländischen Hofgerichte auf die dem Obligationsaussteller zum Eigenthum zugeschriebe-

nen, auf Wangaschschem Grunde belegenen ehemaligen Fabrikgebäude sammt Appertinentien ingrossirten Obligation über den Kapitalbetrag von 3937 Rbl. 50 Kop. Einwendungen oder irgend welche Anforderungen an dieses Obligationskapital formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli 1879 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberwähnte Obligation im Betrage von 3937 Rbl. 50 Kop. S. für mortificirt erkannt und aus dem Hypothekenbuche des Livländischen Hofgerichts delirt werden soll Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 485. 1

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Wilhelm von Hertzberg, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen der Frau Majorin Rosamunde von Hertzberg, geb. von Schleyer, und ihrem Sohne Wilhelm von Hertzberg, am 20. November 1878 abgeschlossenen und am 30. November 1878 sub Nr. 440 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionscontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Nursie sammt allen dessen Appertinentien und dem zu demselben gehörigen Wirthschaftsinventarium, mit Ausnahme nur der bereits verkauften Gesinde Ubio, groß 12 Thlr. 45 Gr., und Hansi, groß 10 Thlr., seitens des Wilhelm von Hertzberg, für den Preis von 93,200 Rbl. und

2) wider die zufolge des zwischen dem Herrn Major und Ritter Ludwig von Hertzberg und seinem Sohne Wilhelm von Hertzberg am 20. November 1878 abgeschlossenen und am 24. November 1878 sub Nr. 411 hofgerichtlich corroborirten Erbcessionstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen Gutes Quellenhof sammt allen dessen Appertinentien und dem Wirthschaftsinventarium, mit Ausnahme des Antheils am Waggulasee, seitens des Wilhelm von Hertzberg, für die Summe von 10,000 Rbl. S.,

Einwendungen, oder an die beregten Güter als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirter Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie der auf dem Gute Alt-Nursie ruhenden Pfandbriefsforderung der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf beiden Gütern Alt-Nursie und Quellenhof ingrossirten Privatforderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 16. März 1880, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allher bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obengenannten Güter Alt-Nursie und Quellenhof sammt Appertinentien und Inventarien dem Wilhelm von Hertzberg zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 510. 1

Riga-Schloß, den 31. Januar 1879.

Demnach die Erben des verstorbenen Dorpatschen Studenten Eduard Gottfried v. Bulmerincq hierselbst angezeigt, daß sie den Nachlaß defuncti nur cum beneficio inventarii antreten und zugleich um Erlaß eines Proclams ad convocandos creditores defuncti, modo dessen Nachlasses hierselbst gebeten haben, als werden, kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an den am 5. September a. pr. unverehelicht verstorbenen Dorpatschen Studenten Eduard Gottfried von Bulmerincq, modo dessen Nachlaß, sei es als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli d. J. und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den weil. Studenten Eduard Gottfried von Bulmerincq, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des erwähnten Nachlasses und Diejenigen, welche zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 535. 1

Riga-Schloß, am 31. Januar 1879.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem, dem Kaufmann Alexander v. Mende am 24. April 1864 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Quartier des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 307 an der Herrenstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien unter Anderem nachfolgender Hypothekenposten vermerkt.

am 19. März 1876 für den Dr. med. H. von Mende ein am 30. Januar 1876 vorgemerktes Capital von 2000 Rbl. S.

Da zufolge Anzeige des Kaufmanns Alex. von Mende dieses Capital bereits bezahlt worden, die quittirte Obligation d. d. 2. Januar 1863 aber verloren gegangen ist, so werden vom Rigaschen Vogteigerichte, nach erfolgter Genehmigung des Rigaschen Raths, auf Antrag des Kaufmanns Alexander von Mende alle Diejenigen, welche gegen die Mortificirung der in Rede stehenden Obligation, behufs Abschreibung des obigen Hypothekenpostens irgend etwas einzuwenden haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 31. Juli 1879, bei diesem Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die in Rede stehende Forderung für getilgt und die Forderungsurkunde für weiter nicht mehr giltig erklärt werden, dem Eigenthümer des Immobils aber gestattet werden soll, obigen Hypothekenposten von dem Immobil exgrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 31. Januar 1879. 107. 3

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Kaufmanns und Klempnermeisters Johann Jacob Heydenreich nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 6. Februar 1879. Nr. 136. 3

Nachdem 1) der Herr Schlossermeister Carl Kröger, zufolge des zwischen ihm und dem hiesigen Kaufmann Alexander Müller am 18. October 1878 abgeschlossenen und am 27. October desselben Jahres sub Nr. 189 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 70 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 11,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, nachdem ferner 2) der Herr Professor Dr. Eduard von Wahl, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Professor Dr. Alexander von Oettingen am 13. December 1878 abgeschlossenen und am 30. December desselben Jahres sub Nr. 219 hierselbst corroborirten Kauf- und resp. Cessionscontracts das allhier im 2. Stadttheil auf Universitäts-Domgrund sub Nr. 239 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 10,000 R. S. und 30,000 Reichsmark, käuflich erworben, nachdem 3) der Herr Kupferschmiedemeister Joh. Heinrich Weber, zufolge des zwischen ihm und der Kaufmannsfrau Alexandra Iwanowna Tailow geb. Rundalzow, am 9. Januar 1879 abgeschlossenen und am 9. desselben Monats sub Nr. 4 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 25a belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 19,800 Rbl. S. käuflich erstanden; nachdem endlich 4) der Herr Staatsrath Julius v. Schröder, zufolge des zwischen ihm und den Erben des weil. Dörptschen Okladisten Peter Gawrilow Orlowsky am 19. December 1878 abgeschlossenen und am 30. December desselben Jahres sub Nr. 220 corroborirten Kauf- und resp. Cessionscontracts das allhier im 1. Stadttheil auf Universitäts-Domgrund sub Nr. 46 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 2250 Rbl. S. käuflich acquirirt, — haben die resp. Herrn Käufer gegenwärtig zur Besicherung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der oberwähnten vier Kauf- und resp. Cessionscontracte anfechten, oder dingliche Rechte an die verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Characters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 14. März 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Herren Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz resp. das Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 70 belegenen steinernen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Schlossermeister Carl Kröger, ferner, an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 239 belegenen steinernen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Herrn Professor Dr. Eduard von Wahl, 3, an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 25a belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Kupferschmiedemeister Johann Heinrich Weber und endlich an dem allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 46 belegenen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Herrn Julius von Schröder, nach Inhalt der bezüglichen Kauf- und resp. Cessionscontracte, zugesichert werden. Wonach sich daher Jeder, den Solches angeht, richten mag.

Dorpat-Rathhaus, am 31. Januar 1879.

Nr. 152. 3

Demnach die zum Besten des Herrn Carl Baron Krüdener d. d. 26. Februar 1865 vom Käufer des Ohlershofschen Tihrumsemneek-Gesinde Gust Rasmey ausgestellte, auf das gen. im Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene, zum Bauerlande des Gutes Ohlershof gehörige Gesinde Tihrumsemneek am 10. Juni 1874 sub Nr. 802 ingrossirte Obligation, groß 350 Rbl., abhanden gekommen ist, nachdem die Valuta derselben an den gen. Herrn Creditor bereits bezahlt worden, als werden von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte, auf Antrag des Herrn C. Baron Krüdener alle Diejenigen, welche an die qu. Obligation etwaige Rechte und Ansprüche formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche ihre vermeintlichen Ansprüche an die in Rede stehende Obligation, innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen, a dato publ., das ist bis zum 17. März 1880, bei diesem

Kreisgericht anzumelden und geltend zu machen, widrigenfalls dieselben mit solchen Ansprüchen präcludirt werden sollen und die besagte Obligation für amortisirt erkannt und aus den Hypothekenbüchern gestrichen werden soll.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 31. Januar 1879. Nr. 273. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Balthasar Baron von Campenhausen, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Rosenbeckschen Piepen-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß-Rosenbeck gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Piepen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Piepen, groß 33 Thaler $26^{79}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Beldau, für den Preis von 8400 Rbl. Nr. 90. 3

Wolmar, den 1. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium, Namens der Stadt Riga, als Erbbesitzerin der im Lemsal-St.-Catharinenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Güter Schloß-Lemsal, Ladenhof und Wilkenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Schloß-Lemsal, Ladenhof und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf den Gütern Schloß-Lemsal, Ladenhof und Wilkenhof bei Einem Erlauchten livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Schloß-Lemsal, Ladenhof und Wilkenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Schloß-Lemsalsche Gesinde.

1) Tönne Nr. 30, groß 34 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Tennis Alksne, für den Preis von 4480 Rbl. 80 Kop.
2) Karne Nr. 43, groß 36 Thlr. 71 Gr., dem Bauer Andres Graß, für den Preis von 4414 Rbl. 60 Kop.
3) Renschkin Nr. 46, groß 29 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jakob Petersohn, für den Preis von 3500 Rbl.
4) Kirbe Nr. 51, groß 28 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Martin Raßmus, für den Preis von 3732 Rbl. 40 Kop.
5) Ehrme Nr. 2, groß 37 Thlr. 81 Gr., dem Martin Gehrmann, für den Preis von 4927 Rbl.
6) Purmall Nr. 6, groß 22 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Andres Lehnmann, für den Preis von 2746 Rbl. 60 Kop.
7) Maß-Gribbul Nr. 7, groß 25 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Brenz Niklaw, für den Preis von 3358 Rbl. 20 Kop.
8) Zihrul Nr. 11, groß 31 Thlr. 44 Gr., dem Bauer Andrei Gulbe, für den Preis von 4093 Rbl. 60 Kop.
9) Pellode Nr. 16, groß 46 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Andres Eglitt, für den Preis von 6085 Rbl. 40 Kop.
10) Immak Nr. 18, groß 43 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Bresche Mauriht, für den Preis von 5618 Rbl. 80 Kop.
11) Lauke Nr. 21, groß 43 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Tennis Weikin, für den Preis von 5598 Rbl. 80 Kop.

II. Ladenhofsche Gesinde.

1) Kruhming Nr. 23, groß 27 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Jahn Jurrikas, für den Preis von 3316 Rbl.
2) Pußsemneek Nr. 24, groß 28 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Karl Andersohn, für den Preis von 3656 Rbl.
3) Skehrsting Nr. 27, groß 22 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Peter Robinsch, für den Preis von 2900 Rbl. 40 Kop.
4) Rausche Nr. 29, groß 24 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Nicolai Abohl, für den Preis von 3137 Rbl. 40 Kop.
5) Puksche Nr. 36, groß 21 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Peter Sarring, für den Preis von 2537 Rbl. 40 Kop.

III. Wilkenhofsches Gesinde.

1) Leies Wahwul Nr. 22b, groß 18 Thaler 47 Gr., dem Bauer Peter Strauch, für den Preis von 2222 Rbl. 60 Kop.

Wolmar, den 23. Januar 1879. Nr. 75. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Obristlieutenant Anna Pawlowna Swertschkow, geb. Basnin, in ehelicher Assistenz des Herrn Obristlieutenant Swertschkow, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele unter dem Gute Secklershof, an dem Wenden-Roopschen Wege belegenen Grundstück nebst Baulichkeiten hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück der untengenannten Frau Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Käuferin als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstücks sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, der resp. Käuferin als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

groß 9200 Q.-Ellen, auf die in den Secklershofschen Gemeindeverband getretene Frau Baronin von der Pahlen, geb. Boltho von Hohenbach, für den Preis von 4000 Rbl.

Wenden, den 8. Februar 1879. Nr. 53. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden hierdurch alle Diejenigen, welche wider das bei dieser Behörde versiegelt asservirt gewesene, in Grundlage des Art. 2447 vom Theil III. des Provinzial-Rechts der Ostseegouvernements am 12. März d. J. zur gewöhnlichen Sessionszeit hierselbst zu eröffnende und öffentlich zu verlesende Testament des verstorbenen hiesigen Einwohners und Hausbesitzers, zur Schwarzhofschen Gemeinde verzeichneten Karel Karro protestiren und ihre Rechte als Erben, oder ihre Anforderungen als Gläubiger des Verstorbenen an dessen Nachlaß geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, ihre Protestationen oder Ansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, a dato der Verlesung, sub poena praeclusi ac perpetui silentii, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen; sowie denn auch alle etwaigen Schuldner des Verstorbenen hiemit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht und unterschlagen, angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen. Nr. 146. 3

Fellin-Rathhaus, den 8. Februar 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden hierdurch alle Diejenigen, welche wider das bei dieser Behörde versiegelt asservirt gewesene, in Grundlage des Art. 2446 Thl. III. vom Provinzialrecht der Ostseegouvernements dem Schloß Fellinschen Gemeindegerichte übersandte, von dem letzteren eröffnete und verlesene, sowie diesem Rathe zum ferneren gesetzlichen Verfahren zurückgesandte, vor einer Delegation dieses Rathes am 17. November 1877 errichtete Testament des zur Alt-Tennasilmschen Gemeinde verzeichneten verstorbenen ehemaligen hiesigen Hausbesitzers Jaak Norenberg protestiren und ihre Rechte als Erben, oder ihre Anforderungen als Gläubiger des Verstorbenen, an dessen Nachlaß geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, ihre Protestationen oder Ansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, sub poena praeclusi ac perpetui silentii entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen, sowie denn auch alle etwaigen Schuldner des Verstorbenen hiemit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht und unterschlagen angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen. Nr. 97. 1

Fellin-Rathhaus, am 25. Januar 1879.

Vom Gemeindegerichte des Gutes Neu-Tennasilm wird hierdurch bekannt gemacht, daß der hiesige Bauer Jaak Rudi mit Tode abgegangen und werden somit bei Bekanntmachung desselben Alle und Jede hierdurch aufgefordert, welche an genannten Jaak Rudi Forderungen oder Zahlungen haben, sich innerhalb dreier Monate, d. i. bis zum 30. April 1879 bei diesem Gemeindegerichte zu melden. Nach Ablauf dieser Frist wird Niemand weiter angenommen werden. Nr. 24. 1

Neu-Tennasilm, den 30. Januar 1879.

No Ballodmuischas pagasta teesas tohp zaur scho wissi tee, kurreem pee tahm atstatahm mantahm ta appakschâ Ballodmuischas mirruscha Augschmuisch mahjas rentneeka Jurre Krohnin, kahdas prasischanas buhtu, ka ari tee, kas winam parahdâ palikuschi, usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 9. Mai sch. g., ar sawahm prasischanahm jeb parahdu lihdsinaschanahm, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma darihts. Nr. 22. 1

Ballod-pagasta teesâ, taî 9. Februar 1879.

Kad tas pee Ahraischu mahzitaja pagasta peederigs bijuschais Behsu-Drabaschu schosejas sastawas rentineeks Mahrz Behrsing ir miris, tad tohp zaur scho wissi wina parahdu deweji un parahdu nehmeji usaizinati, treju mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdz 8. Mai 1879 g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees,

jo wehlaki neweens netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem isdarihts. Nr. 10. 1
Drabaschu pagast-teesa, taî 8. Februar 1879.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 9. März 1879, als am dritten offenbaren Rechtstage vor Ostern folgende Immobilien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) das dem hiesigen Einwohner Johann Georg Schmidt gehörige, im 3. Quart. des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 655, an der Rabenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2) das dem Kaufmann Georg Lindner gehörige, im 1. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 136, belegene Immobil sammt Appertinentien;
3) das dem Kaufmann Georg Lindner gehörige, im 1. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 136 A, belegene Immobil sammt Appertinentien;
4) das dem Peter Meesits gehörige, im 3. Quart. des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 664 A, an der Lagerstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
5) das dem Dienstokladisten Benedict Mazulewitsch gehörige, im 3. Quart. des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 58 AA, auf Thorensberg belegene Immobil sammt Appertinentien;
6) das der Frau Mathilde Borchert, geb. Simnitzky gehörige, im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 350, auf Hagenshof, an der Schlockschen und der längs dem Martin Pastorate führenden Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
7) das den Kaufleuten August Vorbeck und Johann Ferdinand Schilling gehörige, im Patrimonialgebiet diesseit der Düna auf Kengeragge, an der Moskauer Straße sub Land-Pol.-Nr. 16, belegene Immobil sammt Appertinentien;
8) das zur Concursmasse des Kleinhändlers Wassily Stepanow Scherochin gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 132/169 A belegene 116 Qu.-Fad. große Grundplatz;
9) das zur Concursmasse des Kaufmanns Richard Thomson gehörige, im 3. Quart. der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 569, an der Moskauer Straße belegene Immobil sammt Appertinentien. Nr. 996. 1

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1879.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что 5. Марта 1879 года, въ часъ по полудни, назначенъ въ присутствіи онаго рѣшительный торгъ безъ переторжки, на продажу около 3500 архивныхъ дѣлъ сего Управленія.

Почему желающіе участвовать въ торгѣ благоволятъ явиться въ Управленіе къ назначенному сроку съ благонадежными залогами. Условія продажи и продаваемыя архивныя дѣла можно разсматривать въ Управленіи въ городѣ Ригѣ. № 138. 2
Рига, 15. Февраля 1879 г.

Von der Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei derselben am 5. März 1879, um 1 Uhr Nachmittags, behufs Versteigerung von ca. 3500 Acten, ein entscheidender Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird.

In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche am Torge Theil nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, am Torgtage mit genügenden Saloggen in der Domainen-Verwaltung zu erscheinen. Die desfallsigen Bedingungen, sowie die zum Verkauf bestimmten Acten können bei der Domainen-Verwaltung in Riga eingesehen werden. Nr. 138. 2
Riga, den 15. Februar 1879.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der auf den 22. Februar a. c. festgestellte Meistbot des der Wittwe Anna Lambert, geb. Sokolowsky gehörigen, sub Pol.-Nr. 2 und 3 an der 1. Weidenstraße in der Petersburger Vorstadt belegenen Immobils nicht stattfinden wird.
Riga-Rathhaus, den 14. Februar 1879.
Nr. 373. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Berka Guthmann der öffentliche Verkauf des dem Holzwraaker Nikita Garassimow gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 31 a an der kleinen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. August 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten N. Garassimow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Januar 1879. Nr. 62. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку трехполѣнныхъ дровъ для приготовленія пищи и печенія хлѣба для нижнихъ воинскихъ чиновъ, расквартированныхъ въ г. Митавѣ, на одинъ или на два года, считая со дня заключенія контракта, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 2. число Марта 1879 года торгу и на 5. число Марта переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на 2000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 2. Марта 1879 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 1489. 1
Митава, 8. Февраля 1879 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreischeitigen Faden zum Essenkochen und Brodbacken für das in Mitau dislocirte niedere Militair auf ein, resp. zwei Jahre, gerechnet vom Tage des Abschlusses des desbezüglichen Contracts, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 2. März 1879 anberaumten Torgtermine und dem auf den 5. März festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 2000 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kurländischen Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 2. März 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.
Mitau, den 8. Februar 1879. Nr. 1489. 1

Von dem Wolmarschen Kreisgefängniß-Comité werden alle Diejenigen, welche die Lieferung von Kleidungsstücken und Fußbekleidungen für die in dem Wolmarschen Gefängniß einsitzenden Arrestanten übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem am 12. und 15. März in dem Locale des Wolmarschen Ordnungsgerichts stattfindenden Torge und Peretorge zu erscheinen.

Die Muster der verschiedenen Kleidungsstücke können hier eingesehen werden. Nr. 8. 2
Wolmar, den 12. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Kokenhofschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider die Erben des weil. Grundbesitzers Peter Brammann, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene 37 Thlr. 38 Gr. große, von dem weil. Peter Brammann, mit Hilfe des Creditsystems, für den Preis von 5500 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörig gewesene Kokenhofsche Krahsneek-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll, und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Krahsneek sammt Appentinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 22. und 23. März 1879 und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 24. März 1879, 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzelaria zu ersehen.
Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, am 6. Februar 1879. Nr. 101. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Stopiushofschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den hiesigen Grundbesitzer Carl Heinrich Kuhls hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirchspiele belegene 12 Thlr. $1^{52}/_{112}$ Gr. große, von dem benannten Carl Heinrich Kuhls, mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3500 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Stopiushofsche Kalne Seeting-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll, und zwar dergestalt, daß das Gesinde Kalne Seeting sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 22. März 1879 und 23. März 1879, und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 24. März 1879, 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzelaria zu ersehen.
Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, am 6. Februar 1879. Nr. 112. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Schloß Helmetschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele, unter dem Gute Schloß Helmet belegene, 29 Thaler 35 Groschen oder 205 Lofstellen 10 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 2200 S.-Rbl. belastete Grundstück Purde Nr. 8 sammt Appertinentien am 27. März 1879 und am 28. März 1879 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;
2) daß der Meistbieter das Grundstück Purde Nr. 8, sammt Appertinentien, in dem zur Zeit der Uebergabe befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage, am 23. April 1879, zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;
3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;
4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters

aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Schloß Helmetsche Gemeindegericht am 6. April 1879, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 31. Januar 1879. Nr. 101. 1

И. д. судебнаго пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старжинскій, жительствующій въ 3. ч. города Витебска, въ домѣ № 273, объявляетъ, что 26. Апрѣля 1879 г., съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда будетъ производиться продажа имѣнія Малое Щоткино наслѣдниковъ дворянина Аліоизія Варѳоломѣева Стырковича, Николая и Григорія Стырковичей, Екатерины Жилинской, Анны Пржибыльской, Теодоры Іодко и Розаліи Сальницкой, состоящаго въ 2 станѣ Велижскаго уѣзда, заключающаго въ себѣ земли: пахотной, сѣнокосной и подъ дровянымъ лѣсомъ 132 дес., на удовлетвореніе претензіи мѣщанина Николая Артемьева Пухина въ 450 руб. Имѣніе это въ залогѣ несостоитъ, оцѣнено въ 2500 руб., съ каковой суммы начнется торгъ.

Бумаги относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Палаты. № 25. 3

Невельское Уѣздное Полицейское Управленіе объявляетъ, что, согласно протокольному постановленію онаго, 4. мин. Декабря состоявшемуся и основанному на указѣ Витебскаго Губернскаго Правленія, отъ 6. Сентября 1878 года за № 7835, на удовлетвореніе долга дворянки Невельскаго уѣзда Маріи Михайловой Гржибовской по выданному ею 25. Марта 1867 г. дворянкѣ Розаліи Осиповой Гржибовской, а ею переказанному дворянину Савастіану Степанову Закржевскому — заемному обязательству въ 1500 руб. съ проц. съ 26. Мая 1873 года, присужденныхъ по постановленію сего Управленія 16. Іюля 1876 г., вошедшему въ законную силу, — въ присутствіи сего управленія на 26. Апрѣля 1879 г. назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ей имѣнія Васильково, состоящаго во 2 станѣ Невельскаго уѣзда и заключающаго въ себѣ земли: пахатной 15 дес., сѣнокосной 12 дес., усадебной 2 дес., подъ лѣсомъ 21 дес. и подъ дорогами, зарослями и неудобной до 25 дес., — оцѣненнаго въ 655 руб.; при имѣніи этомъ находятся: старый деревянный домъ и изба подъ одною крышею, два амбара, пуня съ двумя воротами, баня безъ дверей, токъ съ сушильнею, скотный дворъ съ двумя хлѣвами, сарай и изба совершенно разрушенные, — строенія тѣ всѣ ветхія и крыты соломою, кромѣ одного амбара, крытаго дранью. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на продаваемомъ имѣніи, собираются ко дню торга свѣдѣнія.

Почему желающіе участвовать въ торгахъ и имѣющіе на то право приглашаются на означенное число въ присутствіе сего управленія, гдѣ могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся. № 584. 3

Полоцкое Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 26. Апрѣля 1879 года будетъ производиться торгъ въ присутствіи сего Управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу описаннаго имѣнія Кутмы или Заворотка въ количествѣ земли 66 дес. 2157 саж. съ постройками, помѣщицы Петрунели Заленской (нынѣ покойной) оцѣненнаго въ 480 р. за неплатежъ долга крестьянину Александру Антонову Заленскому по сохранной роспискѣ 2000 руб.; о прочихъ взысканіяхъ къ дню торга собираются свѣдѣнія. Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Управленія въ означенный день торга, гдѣ могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 631. 3

Судебный приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд., объявляетъ, что 16. Мая 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему помѣщику Алексѣю Ивановичу Раздеришину, состоящее изъ 19 душевыхъ надѣловъ временно-обязанныхъ крестьянъ деревенъ Гавриловой и Никитиной, въ количествѣ 104½ десятинъ земли. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщанки Надежды Кириловой Тимъ, оцѣнено въ 2026 рублей 66⅔ копѣйки, съ каковой суммы и начнется торгъ.

Опись и другія бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію, могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 38. 3

Испол. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Telschschen Ebräers Mendel F. Mühl, d. d. 14. Januar 1878 Nr. 74, giltig bis zum 28. December 1879.

Das Paßbüreaubillet der Schaulenschen Bürgerin Brigida Radischewsky, d. d. 14. Februar 1879, Nr. 354, giltig auf ein Monat.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstokladistin Margaretha Swihkull, geb. Plawneek, am 18. September 1868 Nr. 528 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Jestigney Maximow Sprawkin am 12. December 1876 Nr. 11583 ertheilte, bis zum 1. Januar 1877 giltige Legitimation.

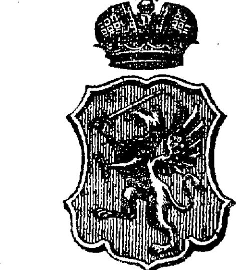
Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 23. Февраля 1879 года.

ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVII. Jahrgang.

№ 22. Пятница 23. Февраля. — Freitag 23. Februar. 1879.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Циркуляръ Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ (по департаменту хозяйственному) отъ 22. Ноября 1878 года за № 9171 г-ну Лифляндскому Губернатору.

Въ минувшемъ лѣтѣ во многихъ мѣстностяхъ Имперіи появлялись гусеницы, истреблявшія на большихъ пространствахъ ленъ, горохъ и бобы.

Озабочиваясь принятіемъ надлежащихъ мѣръ противъ этаго вреднаго насѣкомаго, я просилъ Губернаторовъ тѣхъ губерній, гдѣ появлялось это насѣкомое, доставить экземпляры его въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, а за тѣмъ входилъ въ сношеніе съ Министромъ Государственныхъ Имуществъ объ опредѣленіи, чрезъ спеціалистовъ, свойствъ сказаннаго насѣкомаго и тѣхъ мѣръ, которыя можно было бы съ успѣхомъ принять къ его уничтоженію.

Вслѣдствіе сего образцы присланныхъ насѣкомыхъ, по распоряженію Министра Государственныхъ Имуществъ, были переданы для научнаго изслѣдованія въ Русское Энтомологическое Общество, которое, подвергнувъ обсужденію вопросъ, какъ о вредѣ этихъ насѣкомыхъ, такъ и о мѣрахъ къ ихъ уничтоженію, составило по сему предмету особую записку.

Признавая полезнымъ распространить эту записку, долгомъ считаю препроводить экземпляръ ея къ Вашему Превосходительству, съ покорнѣйшею просьбою сдѣлать распоряженіе о перепечатаніи ея въ мѣстныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ.

Записка Русскаго Энтомологическаго Общества о гусеницѣ, истреблявшей лѣтомъ 1878 года въ нѣкоторыхъ губерніяхъ ленъ, горохъ и бобы.

Переданные спеціалистамъ для опредѣленія образцы гусеницъ, повредившихъ истекшимъ лѣтомъ ленъ, горохъ и бобы въ губерніяхъ: Минской, Псковской, Смоленской, Лифляндской, Виленской, Новгородской и Ковенской оказались принадлежащими большею частью бабочкамъ, извѣстнымъ въ наукѣ подъ названіемъ „Plusia gamma."

Эта бабочка распространена по всей Европѣ и гусеница ея принадлежитъ къ всеяднымъ. Изъ хозяйственныхъ же растеній, подвергавшихся ея нападенію въ разныхъ странахъ извѣстны между прочимъ горохъ, бобы, ленъ, картофель, гречиха, полевая рѣпа, клеверъ, латукъ, конопля, табакъ и др., а въ Россіи, въ особенности ленъ и горохъ. Подобно другимъ всеяднымъ гусеницамъ и гусеница Plusia gamma также въ выборѣ себѣ пищи предпочитаетъ нѣжныя растенія грубымъ и нѣжнѣйшія части первыхъ болѣе отвердѣвшимъ. По этому тѣ растенія, которыя при появленіи бабочки, тотчасъ же приступающей къ кладкѣ яицъ, бываютъ всего моложе и нѣжнѣе, становятся въ томъ году преимущественно предметомъ нападеній ея гусеницъ. Смотря по теплотѣ и продолжительности лѣта и постоянству теплой погоды во время осени, въ теченіи года можетъ рождаться либо одно только поколѣніе ея, либо два и послѣднее обстоятельство, случающееся впрочемъ въ нашихъ краяхъ рѣдко, должно считаться одною изъ главныхъ причинъ чрезмѣрнаго расположенія ея гусеницъ. Опасность для посѣвовъ льна и др. угрожаетъ только отъ перваго, лѣтняго появленія гусеницъ.

Такъ какъ остановить наступившее уже бѣдствіе отъ нападенія гусеницъ, Plusia gamma едвали возможно, то Общество въ дальнѣйшемъ своемъ сообщеніи ограничится только указаніемъ мѣръ предохранительныхъ противъ опустошеній причиняемыхъ гусеницею этой бабочки посѣвамъ разныхъ хозяйственныхъ растеній, преимущественно же льну. Если предшествовавшее лѣто было обыкновенное, а осень мокрая, то сельскому хозяину о льнѣ своемъ нечего озабочиваться, если же осень была продолжительная и теплая, то ему слѣдуетъ обращать вниманіе на то, много ли къ концу ея показалось гусеницы Plusia на разныхъ травахъ и успѣли ли эти гусеницы Plusia gamma окуклиться до наступленія зимы; если онѣ будутъ настигнуты зимою въ состояніи гусеницъ, то въ нашихъ широтахъ большая часть ихъ должна будетъ погибнуть, если же напротивъ того, онѣ еще во время успѣли окуклиться, для чего зарываются въ землю, то морозъ немного повредитъ имъ. Какъ общее предохранительное средство противъ гусеницъ Plusia gamma въ Россіи можно предложить то, чтобы соображать посѣвъ со временемъ появленія бабочки. Такъ, если весною, когда по состоянію погоды уже можно приступить къ посѣву льна и гороха, бабочки еще не видно, то надо поторопиться посѣвомъ, дабы новое поколѣніе гусеницъ нашло ленъ на поляхъ уже порядочно выросшимъ, въ какомъ случаѣ она ограничивается часто однимъ истребленіемъ только листьевъ его, не трогая стебля, изъ коего по этому еще можно добыть волокно, если же, напротивъ, въ пору посѣва летаетъ уже много этихъ бабочекъ, то необходимо отложить посѣвъ, чтобы бабочка еще до всхода посѣвовъ принуждена была положить свои яички на другія растенія; въ сомнительныхъ случаяхъ однако раннее сѣяніе слѣдуетъ предпочитать позднему. Во всякомъ случаѣ прежде чѣмъ сѣять, слѣдуетъ обратить вниманіе на количество появившихся гусеницъ, съ тѣмъ, чтобы, если представится возможность замѣнить ленъ другимъ растеніемъ. Кромѣ того замѣчено также, что вообще полезно не засѣвать поле однимъ и тѣмъ же родомъ растенія много лѣтъ сряду.

Изъ наблюденій надъ опустошеніями гусеницъ Plusia gamma въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Россіи оказалось, что вообще пострадали только тѣ яровыя, въ коихъ было много сурѣпицы, на которой первоначально и появились гусеницы, Plusia gamma, перешедшія впослѣдствіе уже, за недостаткомъ этого растенія, на ленъ, горохъ, овесъ и пр., на чисто же содержимыхъ поляхъ ихъ вовсе не было видно. Такимъ образомъ къ мѣрамъ предохранительнымъ можно также отнести: заботы о чистотѣ посѣва, удаленіе растенія привлекающаго гусеницъ, посредствомъ выпалыванія и сосредоточеніе этихъ растеній, въ видѣ приманокъ для гусеницъ, чѣмъ облегчилось бы и самое ихъ истребленіе.

Circulair des Ministers der inneren Angelegenheiten (Oekonomie-Departement) an den Livländischen Gouvernements-Chef vom 22. November 1878 Nr. 9171.

Im verflossenen Sommer haben sich in vielen Gegenden des Reiches Raupen gezeigt, welche auf großen Flächenräumen Flachs, Erbsen und Bohnen vertilgt haben.

Für das Ergreifen gehöriger Maßregeln gegen dieses schädliche Insect Sorge tragend, habe ich die Chefs der Gouvernements, in welchen die Raupen sich eingefunden haben, ersucht, Exemplare derselben an das Ministerium der inneren Angelegenheiten einzusenden und bin sodann mit dem Ministerium der Reichsdomainen in Relation getreten, um durch Specialisten die Eigenschaften des erwähnten Insects und die Maßregeln, welche zu dessen Vertilgung mit Erfolg angewendet werden könnten, festzustellen.

In Folge dessen wurden Exemplare der eingesandten Insecten, auf Anordnung des Ministers der Reichsdomainen, an die Russische Entomologische Gesellschaft zu wissenschaftlicher Untersuchung übergeben und nachdem die Gesellschaft die Frage, sowohl hinsichtlich der Schädlichkeit dieser Insecten, als auch hinsichtlich deren Vertilgung erörtert, hat sie diesbezüglich ein besonderes Exposé verfaßt.

Da ich für nützlich befinde, dieses Exposé zu verbreiten, so halte ich es für meine Pflicht, ein Exemplar desselben mit der ergebensten Bitte zu übersenden, dahin Anordnung treffen zu wollen, daß dasselbe in die örtliche Gouvernements-Zeitung abgedruckt werde.

Exposé der russischen Entomologischen Gesellschaft über die Raupe, welche im Sommer 1878 in einigen Gouvernements Flachs, Erbsen und Bohnen vertilgt hat.

Die den Specialisten zur Bestimmung übergebenen Exemplare der Raupen, welche im verflossenen Sommer in den Gouvernements Minsk, Pskow, Smolensk, Livland, Wilna, Nowgorod und Kowno Flachs, Erbsen und Bohnen vertilgt, haben sich als größtentheils zur Gattung der in der Wissenschaft unter dem Namen „Plusia gamma" bekannten Schmetterlinge erwiesen.

Dieser Schmetterling ist in ganz Europa verbreitet und seine Raupe gehört zu den Alles fressenden. Unter den Nutzpflanzen, welche von ihnen in verschiedenen Ländern befallen worden, sind unter andern bekannt: Erbsen, Bohnen, Flachs, Kartoffeln, Buchweizen, Feldrüben, Klee, Lattich, Hanf, Taback u. a., in Rußland aber besonders Flachs und Erbsen. Gleich anderen Alles fressenden Raupen zieht auch die Raupe Plusia gamma ebenfalls in der Wahl ihrer Nahrung zarte Gewächse harten und die zartesten Theile der ersteren den härter gewordenen vor. Daher werden die Pflanzen, welche, wenn der sogleich das Eierlegen beginnende Schmetterling sich einfindet, am jüngsten und zartesten sind, in demselben Jahre vorzugsweise von der Raupe in Angriff genommen. Je nach der Wärme und der Dauer des Sommers, sowie der Beständigkeit warmer Witterung im Herbste, können im Laufe des Jahres entweder

nur eine Generation oder auch zwei aus den Eiern auskriechen und der letztere Umstand, welcher übrigens bei uns selten vorkommt, ist wohl eine der Haupt-Ursachen übermäßiger Vermehrung der Raupe. Gefahr für die Lein- und anderen Saaten ist nur beim ersten Erscheinen der Raupen im Sommer vorhanden.

Da dem durch die Raupen der Plusia gamma bereits eingetretenen Nothstande schwerlich Einhalt zu thun möglich ist, so wird sich die Gesellschaft in ihrer weiteren Mittheilung nur auf Angabe von Schutzmitteln gegen die Verwüstungen, die durch die Raupe dieses Schmetterlings den Saaten der verschiedenen Nutzpflanzen, vorzugsweise dem Flachse, zugefügt werden, beschränken. Wenn der vorhergegangene Sommer ein gewöhnlicher, der Herbst aber ein nasser gewesen, so hat der Landwirth für seinen Lein nicht zu fürchten, ist aber der Herbst lange andauernd und warm gewesen, so muß er darauf seine Aufmerksamkeit richten, ob gegen das Ende des Herbstes sich viele Raupen der Plusia auf verschiedenen Gräsern gezeigt haben und ob diese Raupen der Plusia gamma sich vor dem Eintritte des Winters verpuppt haben. Werden sie vor dem Winter im Raupenzustande betroffen, so muß in unseren Breiten der größte Theil derselben umkommen; ist es ihnen dagegen gelungen noch zeitig sich zu verpuppen, wozu sie in die Erde kriechen, so schadet der Frost ihnen nicht viel. Als allgemeines Schutzmittel gegen die Raupen der Plusia gamma kann in Rußland empfohlen werden, sich in der Aussaat nach der Zeit des Erscheinens des Schmetterlings zu richten. So muß man, wenn im Frühjahre nach dem Witterungsstande bereits zur Flachs- und Erbsenaussaat geschritten werden kann und noch keine Schmetterlinge sich zeigen, mit der Aussaat sich beeilen, damit die neue Raupen-Generation den Flachs auf den Feldern bereits im Wachsthume ziemlich vorgeschritten antreffe, in welchem Falle sie sich oft blos auf Vertilgung der Blätter beschränkt, ohne die Stengel anzurühren, die daher noch viel Faser liefern können. Dagegen aber ist es nothwendig, wenn zur Saatzeit schon viele dieser Schmetterlinge fliegen, die Aussaat aufzuschieben, damit der Schmetterling noch vor dem Aufgehen der Saat gezwungen werde, seine Eier auf andere Pflanzen zu legen. In zweifelhaften Fällen ist jedoch eine frühe Aussaat einer späteren vorzuziehen. Jedenfalls muß man vor dem Säen auf die Anzahl der erschienenen Raupen merken, um, wenn es noch möglich ist, an Stelle des Flachses andere Pflanzen zu säen. Außerdem ist auch bemerkt worden, daß es überhaupt nützlich ist, mit einer und derselben Gattung Pflanzen ein Feld nicht mehrere Jahre hintereinander zu besäen.

Aus den Beobachtungen bei den Verwüstungen durch die Raupen der Plusia gamma in einigen Gegenden Rußlands hat sich ergeben, daß überhaupt nur das Sommergetreide gelitten hatte, unter welchem sich viel Wegehanf (Hederich, geldes Eichenkraut, erysimum officinalis) befunden, auf welchem die Raupen der Plusia gamma denn auch zuerst sich gezeigt haben und wenn es an dieser Pflanze mangelt, erst dann auf Flachs, Erbsen, Hafer u. a. übergingen, auf rein gehaltenen Feldern aber gar keine Raupen zu sehen waren. So kann zu den Schutzmitteln auch gezählt werden: Sorge für Reinheit der Saat, Entfernung der die Raupen anziehenden Pflanzen vermittelst Ausgätens und Concentrirung dieser Pflanzen als Köder für die Raupen, wodurch auch deren Vertilgung erleichtert würde.

Eekschleetu ministera zirkulers (ekonomijas departements) laists Widsemes guberņas Pahrwaldneekam 22. nowembrî 1878 Nr. 9171.

Pagahjuschâ wasarâ daudf apgabalôs Walstî bija tahrpi eeradufchees, kas uf leeleem lauku gabaleem linus, sirnus un pupas noposija.

Ruhpedamees, ka lai derigi lihdsekli pret scho skahdigo kukaini tiktu isleetati, ir to guberņu Pahrwaldneekus, kurâs tahrpi eeradufchees, ehmu usaizinajis, lai daschus no tahrpeem eesuhta eekschleetu Ministerijai un ehmu tad ar Walsts-domeņu Ministeriju sarakstijees, lai buhtu eespejams zaur pratejeem minetâ kukaiņa ihpaschibas un tos lihdsekļus nodibinat, kas pee winu isskauschanas ar sekmi waretu kluht isleetati.

Pehz tam daschus no eesuhtiteem kukaineem, Walstsdomeņu Ministera usdewumâ, nodewa Kreewu kustoņu-pehtitaju beedribai preeksch siniskas ismekleschanas un pehz tam kad beedriba par schi kustoņa skahdigahm ihpaschibahm un par teem lihdsekleem pahrrunajuse, kas pee winu isskauschanas buhtu derigi, wina ir ihpaschu isskaidroschanu sastahdijuse.

Schihs isskaidroschanas isplatischanu par derigu atrasdams, es turu par sawu usdewumu, weenu eksemplaru no tahs issuhtit un Juhs pasemigi luhgt, lai gahdajeet, ka ta kluhtu nodrukata guberņas awisê.

Kreewu kustoņu pehtitaju beedribas isskaidrojums par tahrpu, kas 1878. g. wasarâ daschâs guberņâs linus, sirnus un pupas noposija.

Pratejeem preeksch ismekleschanas nodotee tahrpi, kas pagahjuschâ wasarâ Minskas, Pskowas, Smolenskas, Widsemes, Wilnas, Nowgorodas un Kaunas guberņâs linus, sirnus un pupas noposijuschi, pa leelakai daļai israhdijees, ka wini peeder pee taurinu sugas, kas sinibâ sem ta wahrda „Plusia gramma" pasihstami.

Schis taurinsch ir pahr wisu Eiropu isplatijees un wina kahpurs peeder pee teem, kas it wisu ehsdami noposta. Starp lauku augeem, kas no schi tauriņa daschadâs semês nopostiti, starp ziteem wiswairak ir pasihstami: sirni, pupas, lini, kartupeli, griki, lauku-beetes, salati (Latting), ahboltinsch, kaneeres, tabaks un z., bet Kreewijâ ihpaschi lini un sirni. Lihdsigi ziteem wisuehdejeem kahpureem Plusia gramma kahpurs preeksch baribas mihkstakos augus mehds labaki iswehletees ne kâ zeetakos un no scheem atkal ehd mihkstakâs daļas labak ne kâ zeetakâs. Tiklihds ka taurinsch eeradees, tas tuhdal sahk sawus pautiņus deht, un tadehl tee stahdi, kas tad ir tee jaunake un mihkstake, tanî gadâ no kahpura wiswairak teek nopostiti. Pehz tam kâ wasara ir silta un pastahwiga, tapat ari kâ rudens ir silts un pastahwigs, no pautiņeem tanî gadâ isleen waj nu weena jeb ari diwi audses. Silts rudens, kas gan pee mums reti atgadahs, ir tas swarigakais eemesls, kadehl kahpuri tik pahrak leelâ wairumâ eeronahs. Lineem un zittahm sehklahm draud breesmas tikai pee pirmâs tahrpu eeraschanahs wasarâ.

Ja Plusia gramma kahpuri jau eeradufchees, tad gan nahkfees gruhti apskahdeschanu zaur wineem nowehrst, tadehl beedriba sawôs turpmakôs sinojumôs usdos tikai aissargaschanas lihdseklus, kâ no nopostischanas spehtu issargatees, kas no schi tauriņa kahpureem daschadeem lauku augeem — ihpaschi lineem — teek padarita. Kad eepreeksch pagahjuse wasara bijuse kâ ar weenu, bet rudens slapjsch, tad semkopim par saweem lineem naw ko bihtees, bet ja rudens ir garsch un silts bijis, tad winam usmaniba buhs uf to jagreesch, waj rudens beigâs daudf Plusia kahpuri uf daschadeem augeem pamanami un waj schee Plusia gramma kahpuri preeksch seemas eestahschanahs ir eekuhnojuschees. Ja winus seema pahrsteidf kamehr tee wehl tahrpu buhschanâ atrodahs, tad muhsu semê leelakai daļai no wineem ja-aiseet bojâ, bet ja wineem ir isdewees laikâ eekuhnotees, kura noluhka dehl wini eeleen semê, tad sals teem newar daudf skahdet. Kâ wispahrigu issargaschanahs lihdsekli pret Plusia gramma kahpureem Kreewijâ war eewehlet, sehschanu pehz tauriņa eeraschanahs-laika eegrosit. Tadehl pawasarî, kad laiks atwehl linu- un sirnusehschanu eesahkt un wehl nekahdi taurini nerahdahs, ar sehschanu wajaga pasteigtees, lai jaunais tahrpu pereklis atrastu linus jau labi pa-augufchus, kurâ gadijumâ tahrpeem daudfreif peeteek tikai ar lapu noehschanu, bet ka wini linu kahtus aistak, kuri tad wehl war daudf schkeedru isdot. Turpreti sehschana ja-uskawê, ja sehschanas laikâ daudf no scheem taurineem skraidâ, lai taurinsch buhtu zaur tam peespeets, preeksch sehjas usnahkschanas olinas uf ziteem stahdeem deht. Nesinamôs gadijumôs agrakai issehschanai ir preekschroka dodama. Uf wisu wihsi preeksch sehschanas wajaga uf eeradufcho kahpuru wairumu usmanitees, lai waretu, kad wehl eespehjams, linu weetâ zitu sehklu issehst. Bet tam wehl ir pamanits, ka ir wisai derigs, kad weenu un to paschu sehklu weenâ laukâ wairak gadus no weetas nesehj.

Zaur Plusia gramma kahparu notikuschas nopohstischanas eewehrojot, kas daschôs Kreewijas apgabalôs padaritas, ir isdibinats, ka jo wairak ta wasaras labiba zeetuse, kur daudf pehrkones (zela sinepes, dseltenâ dselsu sahle erysimum officinolis) atradufchees, uf kurahm Plusia gramma kahpurs ari wisu pirms parahdijees, bet kur schi sahle nebija, tikai tad uf lineem, sirneem, ausahm u. z. pahrgahja, kamehr us tihri tureteem laukeem neweena kahpura neredseja. Pee issargahschanahs lihdsekleem tad ari peeder: Ruhpeschanahs ka lauki ir tihri, to sahklu israweschana, kas kahpureem jo labaki patihk un schihs sahles jeb augu ka wilinaschanas lihdsekli preeksch kahpureem weenâ weetâ turet, zaur ko ari kahpuru isskauschanu sekmehs.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Полоцкаго еврея рогожника Мозеса Глазова, имѣющаго отъ роду 20 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія увѣдомить о томъ упомянутый Магистратъ.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 20 Jahre alten Polotzkschen Hebräer, Mattenbinder Moses Glasow Nachforschungen anzustellen und über das Resultat desselben dem Rigaschen Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 465.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной въ посаду Шлокъ служанки Еввы Бреде и въ случаѣ отысканія выслать ея по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 464.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der zu Schlock verzeichneten Dienstmagd Eva Breede Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 464.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß auf Ansuchen der Besitzer der Güter Inzeem, Loddiger und Schloß-Treyden, Heinrich Baron Tiesenhausen, C. Baron Campenhausen und Balthasar Baron Campenhausen Seitens dieser Gouvernements-Verwaltung die Genehmigung dazu ertheilt worden ist, daß nachstehend bezeichnete, bisher zum Waldareal des im Rigaschen Kreise belegenen Gutes Ulpisch gehörig gewesene Stücke schatzfreien Landes, nämlich:

1) drei von dem Besitzer des Gutes Inzeem käuflich erworbenen Waldstücke, zusammen 840,69 Lofstellen Flächenraum enthaltend, von denen das nördliche Legus- und Pals-Garscha, das südliche Tickmer-Garscha und das westliche Wange-Garscha benannt ist,

2) ein von dem Besitzer des Gutes Schloß-Treyden käuflich erworbenes, 927,75 Lofstellen Flächenraum enthaltendes Waldstück, und

3) drei von dem Besitzer des Gutes Loddiger käuflich erworbenen, zusammen 617 Lofstellen Flächenraum enthaltende Waldstücke, von denen das östliche circa 150 Lofstellen groß, Kaibis-Garscha, das mittlere circa 300 Lofstellen groß, Tilting-Garscha, und das westliche circa 167 Lofstellen groß, Wetzmuishneek-Garscha benannt und von welchen die Kaibis-Garscha durch den genannten Erwerber wiederum an den Besitzer des Gutes Ayasch verkauft worden ist, aus dem Jurisdictionsbezirk des V. Rigaschen Kirchspielsgerichts ausgeschieden und der Jurisdiction des II. Rigaschen Kirchspielsgerichts unterstellt werden. Nr. 432. 2

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 5. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 838. 2
Riga-Schloß, den 15. Februar 1879.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß Jedermann sich vor der Beschädigung der Bauten, Dämme, Buhnen, Coupirungen und Flußbefestigungen, welche an der Düna behufs ihrer Regulirung für Rechnung der Hohen Krone ausgeführt worden sind, zu hüten hat, auf den besagten Dämmen, Buhnen und Coupirungen Fuhrwerke nicht fahren, an dieselben Böte nicht angelegt, über sie Böte, Balken und überhaupt Lasten jeder Art nicht hinübergezogen werden dürfen, das Betreten der Bauten durch Viehheerden und einzelne Thiere, sowie das Einrammen von Pfählen auf ihnen nicht zuzulassen ist, von ihnen auch Steine, Pfähle, Faschinen und Flechtzäune nicht weggenommen werden dürfen und etwaige Uebertreter dieser Vorschrift gemäß Art. 72 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen und eventuell gemäß Art. 1078 des Strafgesetzbuchs, Ausgabe vom Jahre 1866, zur gesetzlichen Verantwortung gezogen werden werden. Nr. 1009. 1
Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß einem verdächtigen Menschen folgende, angeblich von demselben gefundenen Gegenstände abgenommen worden, als:

1 Nachtjacke,
2 Frauenröcke,
1 Frauenhemd,
2 Laken.

Der resp. Eigenthümer solcher Sachen wird hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, sich bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, den 8. Februar 1879. Nr. 1622. 1

Waldidama Senata Ukasis is 1. nodallas no 30. Dezember 1878 g. appaksch Nr. 47,214 par jaunu nolikkumu noteikschanu preeksch schnapsu fabrizeereschanas un preeksch fabrizeeretu schnapsu andeles.

Waldidama Senata Ukasis, zaur kuru schahds, 26. Dezember 1878 g. Wissaugstaki apstiprinahts walsts-rahts spreedums sluddinahts teek: Walsts-rahts saweenotâs walsts-saimneezibas un likkumu nodallâs un wisspahrigâ sapulzê pehz tam, kad Finanz-ministera preekschlikkums par jaunu likkumu nosazzischanu preeksch schnapsu fabrizeereschanas un fabrizeeretu schnapsu andeli bij apspreests, par labbu atsinnis: I. Dsehreenu-nodohschanas-likkumu peenahkamus paragrafus pahrgrohsoht un papildinajoht (walstslikkumu krahjums, V. sehjums, isdohschana no 1876 g.) schahdas nosazzischanas preeksch schnapsu-fabrizeereschanas un preeksch fabrizeeretu schnapsu andeli noteikt:

1) Schnapsu-fabrikôs noteek: a) brandwihna un spirta pahrlaischana (tihrischana), par ko akzise makſata, tiklabb bes wahrischanas, kà arri zaur destillaziju un b) wissahdu dsehreenu sagattawoschana is brandwihna un spirta.

2) Tihrita brandwihna pahrdohschana schnapsu-fabrikôs noteek pehz wisspahrigahm nosazzischanahm preeksch brandwihna-pahrdohschanas is leeleem krahjumeem (lehgereem) no brandwihna, par kurru akzise irr makſata. Schim brandwihnam nedrihkst buht masaks stiprums, kà pehz likkuma nosazzihts. Katris no schnapsu-fabrikas pehz appakschejahm nosazzischanahm isdohts dsehreens teek par fabrizeeretu schnapsi turrehts un warr buht kaut no kahda stipruma.

Peesihmejums. Dsehreeni no spirta un brandwihna, kurri zittus peedahwajamus (klaht-likkumus) dabbu, teek par fabrizeereteem schnapseem turreti un irr winnu taisischanu tik schnapsu-fabrikahm atlauta.

3) No wisseem fabrizeereteem schnapseem teek, bes tahs dsehreenu-nodohschanas-likkumu peektâ paragrafî noliktas akzises, wehl weena klaht-makſajama akzise zaur banderoles uslippinaschanu us teem no fabrikas isdohteem traukeem ar fabrizeereteem dsehreeneem eedsihta. Pee tam wissa banderoles-nodohschanas summa no fabrizeereteem dsehreeneem nedrihkst buht masaka, kà 1 rublis par katreem 40 grahdeem ta fabrikâ preeksch dsehreenu taisischanas eenahkuscha spirta. Kad isnahk, kà fabrizeeretu schnapsu wedru skaitlis leelaks par brandwihna wedru skaitli, kas preeksch winnu taisischanas pehz aprehkinaschanas no 40° isbruhkehts tikka, tad par wissu pahrako dallu fabrizeeretu schnapsu jamakſa banderoles-nodohschana pehz wisspahriga nolikkuma. Pahrak par aprehkinaschanu makſata banderoles-nodohschana neteek atpakkal atmakſata, ja fabrikants masak schnapsu fabrizeerejis, salihdsinajoht ar to pee winnu sagattawoschanas isbruhketa brandwihna tàpat pehz aprehkinaschanas no 40°.

Peesihmejums. Finanz-ministerim teek atlauts, ihpaschu pamahzischanu sastahdiht, kahda kahrtiba pee augschâ minnetu banderolu uslippinaschanas ja-eewehro.

4) Katrai schnapsu-fabrikai wajag gadda laikâ par noliktu naudas-summu banderoles pirkt. Wissmasaka summa, par kurru gaddu laikâ banderoles japirk, irr nolikta: preeksch fabrikahm, kas galwas-pilssehtâs atrodahs, 6000 rublu, preeksch tahm, kas gubernas-pilssehtâs 3000 rublu un preeksch tahm, kas aprinkôs 1500 rublu.

Peesihmejums. Finanz-ministeram irr atlauts isslehgt no ta likkuma, ka wissahm fabrikahm gadda laikâ par augschâ noliktahm summahm banderoles japirk, daschas fabrikas, kurras lihds 1. Januaram 1879 gadda pastahweja un kurras tik smalkakus schnapsus un likeerus un turklaht ne wairak, kà 3 sortes fabrizeere.

5) Schnapsu-fabrikahm irr pussgadda laikâ banderoles, rehkinajoht pehz banderolu skaitla, kas wissâ gaddâ japirk, ja-isnemm. Tahs fabrikas, kas pussgadda laikâ wajadsigu dallu banderolu neisnemm, teek tuhlit slehgtas. Fabrika, kas tahdas wainas dehl slehgta, tik tad ween taî paschâ gaddâ warr atwehrt, kad aismakſa par wissahm banderolehm, kurras wajadseja isnemt par wissu gaddu. Fabriku, kas slehgta pehz gadda beiguma, tad ween warr atwehrt, kad banderoles, kurras isgahjuschâ pussgaddâ wajadseja pirkt, bet netikka pirktas, isnemtas teek un fabrikantam pehz tam tad japirk banderoles pehz augschâ noliktas kahrtibas wissa gadda dalla.

6) Fabriku, kas aisslehgta tadehl, ka netikka isnemts nolikts banderolu skaits, nedrihkst atwehrt taî paschâ weetâ ir ne zits, kamehr augscheja artikela 5. nosazzischanas naw ispilditas.

7) Noliktahm banderolehm, kas ja-uslippina us fabrizeeretu schnapsu traukeem, irr schahdas zennas:

1.	Preeksch traukeem no	1	wedru saturra	1 r.	—	k.
2.	" " "	1/4	" "	— "	25	"
3.	" " "	1/20	" "	— "	5	"
4.	" " "	1/40	" "	— "	2 1/2	"
5.	" " "	1/100	" "	— "	1	"
6.	" " "	1/200	" "	— "	1/2	"

8) Fabrizeereteem schnapseem, kas teek isdohti traukôs no zitta kahda likkumigi pakauta leeluma, kà tee preekschejâ artikelî minneti, irr ja-uslippina tahda banderole, kas nolikta preeksch trauka no leelaka saturra, ne kà tas, kam banderole ja-uslippina. No schahs nosazzischanas teek isslehgti trauki no $1/16$ wedra, kurrôs rumma, konjaks, araks, paëglu-brandwihns un balsams teek pahrdohts. Tahdeem traukeem ja-uslippina 2 banderoles, kas preeksch $1/20$ wedra noliktas.

9) Klahtmakſajama akzise preeksch fabrizeereteem schnapseem, pehz aprehkinaschanas no 1 rubla par katru wedru ta preeksch scho dsehreenu taisischanas nolikta brandwihna no 40°, teek preeksch tahs atlauschanas, winnus fabrizeereht, renterejâ eemakſata.

Rentereja par peenahkamu summu isdohd banderoles, jeb arri minneta akzise teek zaur kihlahm, rubli par rubli, apdrohschinata, tahdâ summâ, par kurru tad no renterejas wajadsigs skaitlis banderolu teek isdohts.

10) Wissa summa, kurra par us kredites isdohtahm banderolehm ja-aismakſa, irr pilnâ skaitlâ par pirmo pussgaddu wisswehlak 30. Junijâ un par ohtru pussgaddu wisswehlak 31. Dezemberî eemakſajama.

11) Banderoles teek no krohna sagattawotas un rentereja winnas isdohd tik schnapsu-fabrikanteem.

12) Banderolu tahlak-pahrdohschana no weena zilweka ohtram irr aisleegta.

13) Fabrikantam, kas gribb eesahkt dsehreenu fabrizeereschanu no spirta un brandwihna irr jaisnemm no akzises-waldischanas sihme, ka winnam irr teesiba, par skaidru naudu no renterejas banderoles dabbuht. Us scho sihmi rentereja fabrikantam pehz winna pagehreschanas isdohd tahs banderoles un sihmes ohtrâ pussê, ar sehgela peelikschanu usraksta, zik banderolu no ta fabrikanta isnemtas.

14) Kad fabrikants gribb dabbuht preeksch banderolu akzises-makſaschanas laika pagarrinaschanu, tad tam gubernas-akzises waldischanai jaleek kihls preekschâ, kas pastahw is tahdeem papihreem, kurri prazentes ness un kurrus pee akzises-makſaschanas par brandwihnu laika pagarrinaschanas irr atlauts peenemt. Schis kihls nedrihkst buht par masaku summu, kà ta, kas jamakſa pehz preeksch fabrizeereschanas nolikta spirta un brandwihna daudsuma, pehz aprehkinaschanas no 1 rubla par katru wedru brandwihna no 40°. Gubernas-akzises-waldischana peenemm kihlu un isdohd par to fabrikantam sihmi. Schi sihme fabrikantam, kà 15. artikelî isteikts, jausrahda pee akzises waldischanas, ar to peerahdischanu, ka winsch gribb eesahkt fabrikâ schnapsu fabrizeereschanu, bet schahs sihmes ohtru eksemplari gubernas-akzises-waldischana nostelle renterejai, lai ta isdohd fabrikantam banderoles par kihla-summu, pehz winna pagehreschanas.

15) Par sawu gribbeschanu, fabrikâ eesahkt schnapsus fabrizeereht, fabrikants eesneeds pee akzises-waldischanas peerahdischanu trijôs eksemplarôs. Schaî peerahdischnâ wajag buht usdohtam: a) tam laikam, kad winsch gribb eesahkt un beigt fabrizeereschanu; b) woi tik spirta tihrischana un destillazija ween, jeb woi arri dsehreenu fabrizeereschana is brandwihna un spirta notiks, un c) zik dauds spirta tiks preeksch pahrdohschanas tihrihts (rektifizeerehts) un zik preeksch schnapsu-fabrizeereschanas bruhkehts. Peerahdischanai japeeleek woi nu akzises-waldischanas sihme ar renterejas usrakstu, zik banderolu isnemts (13. art.) jeb gubernas akzises-waldischanas sihme par kihla sanemschanu (14. art.).

16) Aprinka-usraugs (inspektors) jeb winna palihgs isdohd, pehz tam, ka salihdsinajis to peerahdischanu un pahrleezinajees, ka summa, kurra jamakſa par wissu preeksch fabrizeereschanas noliktu spirtu, pehz scho preekschâ stahwedamu nosazzischanu 3. art. isteiktas aprehkinaschanas, zaur nopirktahm banderolehm, jeb eeliktu kihlu segta teek, fabrikantam atlauschanas-sihmi us schnapsu fabrizeereschanu, pehz teem taî peerahdischanâ issazziteem nolihgumeem (noteikumeem) un atdohd winnam preekschâ liktas dokumentes atpakkal, pehz tam ka us winneem wajadsigu usrakstu par dohtu atlauschanu usſihmejis.

Par to tad pahri palikkuschu pirktu banderolu jeb kihla dallu fabrikants warr jaunu sihmi dabbuht. No tahm zittahm 2 peerahdischateek weens eksemplars eesneegts gubernas-akzises-waldischanai, tas ohtris paleek pee weetigas akzises waldischanas aktehm.

Pesihmejums. Finanz-ministeram teek atlauts ustaisiht, a) peemehru (schema) preeksch tahm sihmehm preeksch schnapsu-fabrizeereschanas, un b) pehz saweenoschanahs ar walsts-kontroleeri nolikkumu par to kahrtibu pee rehkinuma atdohschanas schnapsu-fabrikâs.

17) Preeksch darba eesahkschanas ta preeksch schnapsu-fabrizeereschanas isdohta atlauschanas sihme jauskarr redsemâ weetâ.

18) Kad fabrikants wehlahs taî winnam atlautâ laikâ kaut kahdas pahrgrohsischanas sawôs peerahditôs nolihgumôs preeksch schnapsu-fabrizeereschanas taisiht, tad winnam wajag par to pee akzises-waldischanas weenu peerahdischanu tàpat trijôs eksemplarôs eesneegt un sew jaunu sihmi likt isdoht.

19) Dsehreenu fabrizeereschanu no brandwihna un spirta schnapsu-fabrikâ ir ja-isdarra ihpaschâ fabrikas nodallâ, kurra ne kahdâ wihsê eekschigi nedrihkst buht saweenota ar to nodallu, kurrâ brandwihna un spirta tihrischana (rektifizeereschana) un winna pildischana traukôs noteek.

20) Tee fabrizeereti schnapsi, us kurreem banderoles uslippinatas, jausglabbâ ihpaschâ, pee schnapsu fabrikas atrohnamâ pagrabbâ, jeb ihpaschâ fabrikas nodallâ. Schohs fabrizeeretus dsehreenus drihkst tik no scheem pagrabbeem, jeb schahm nodallahm pahrdoht.

21) Fabrizeeretu schnapsu pahrdohschana irr tik tahdôs traukôs atlauta, kurreem likkumiga banderole uslippinata un kurreem irr fabrikas etikette un sehgele wirsû.

Peesihmejums. Fabrizeeretu schnapsu pahrdohschana is fabrikas kohka- jeb metalla-traukôs irr aisleegta.

22) Wissi fabrizeereti schnapsi irr tikpat leelkà arri maspahrdohschanâs taîs traukôs jausglabba, kurrôs winni no fabrikas, jeb no tamoschnas isdohti.

23) Dsehreenu pahrdohschanâs irr aisleegts turreht atkorketas jeb tukschas puddeles ar saplehstahm banderolehm. Weeseem teek dsehreeni aiskorketôs traukôs sneegti un banderole pehz trauka istukschischanas tuhliht ja-isnihzina.

24) Buffetês pee klubahm, teatereem, us klajahm zeereschanas-weetahm, us damskuggeem un dselszella stanzijâs irr atlauts, turreht fabrizeeretus schnapsus atkorketôs traukôs no $1/20$ wedra, bet rumu, konjaku, araku, paëglu-brandwihnu un balsamu traukôs no $1/16$ wedra un prohti tik taîs paschôs traukôs, kurrôs winni no fabrikahm jeb no tamoschnas isdohti tikkuschi. Tohs paschus noteikumus eewehrojoht, arri teem trakteereem irr atlauts, fabrizeeretus schnapsus atkorketôs traukôs turreht, kas tahdâs weetâs atrodahs, kurras patentes nodohschanu pehz peederr pee I. un II. schkirras. Bet scheem trakteereem tomehr, bes jaw preeksch trakteereem noliktahm patentehm, wehl ihpascha sihme ja-isnemm, par kurru I. schkirras weetahm jamakſa krohna kassei 700 rubli par gaddu un ohtras schkirras weetahm 500 rublu. Turprettim tahdôs trakteerôs, kas patentes-nodohschanu pehz peederr pee 3. schkirras weetahm, warr atkorketôs traukôs turreht tik ik pa weenu puddeli no $1/20$ wedra no katras sortes, bet ruma konjaka, araka, paëgla-brandwihna un balsama tik ik pa weenu puddeli no $1/16$ wedra un prohti tàpat taîs paschôs traukôs, kurrôs winni no fabrikahm, jeb no tamoschnahm isdohti tikkuschi. Par scho teesibu scheem trakteereem, bes patentes, wehl ihpascha sihme ja-isnemm un par to 350 rublu par gaddu krohna-kassei jamakſa.

25) Pee saftehm no ohgahm un augkeem, kurrus ahrpus schnapsu-fabrikas preeksch pahrdohschanas taisa, nedrihkst nemt wairak, ka 16° spirta us weena wedra. Saftes, kam wairak spirta klaht, teek par schnapsu fabrikateem turretas, par kurrahm nolikta banderoles nauda jamakſa.

26) Us puddelehm, kas no ahrsemmehm ar daschadeem schnapseem, rumu, konjaku, paëglu-brandwihnu, araku un zitteem dsehreeneem eenahk, teek paschâs tamoschnâs ihpaschas banderoles uslippinatas, pee ka tik ween jamakſa, zik banderolu sagattawoschana makſa. Bet kad minnetee dsehreeni teek eewesti muzzâs, jeb muzzinâs, tad winnu nopildischana warr notikt woi tamoschnâs, kur puddelei tamoschnas banderole ja-uslippina, jeb schnapsu-fabrikâ un irr tahdâ wihsê tahs puddeles ar scheem dsehreeneem padohtas sem tahs preeksch schnapsu-fabrikateem noliktas banderoleereschanas.

Peesihmejums. Finanz-ministeram teek atlauts, ihpaschu pamahzischanu islaist par to